


DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tischleuchten

Art. 404101, 404102, 404103, 404104

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

 Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Verwendung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder der Inbetriebnahme dieses Produktes beginnen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden am Produkt führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Leuchte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Sie können diese Anleitung auch im Internet unter hey-tint.de als PDF Datei herunterladen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Leuchte ist für Beleuchtungszwecke im trockenen Innenraum konzipiert. Für die gewerbliche Nutzung ist der Artikel ungeeignet.

Sicherheitshinweise



GEFAHR für Kinder

- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken oder Strangulation besteht Erstickengefahr.

GEFAHR durch elektrischen Stromschlag und Kurzschluss!

- Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Artikels übereinstimmt.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er beschädigt ist.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel mit maximal 60 W.
- Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchte zu verändern.
- Stellen Sie sicher, dass die Anschlussleitung nicht beschädigt wird.
- Defekte Leuchtmittel dürfen nur durch Leuchtmittel gleicher Bauart, Leistung und Spannung ersetzt werden.
- Vor dem Wechsel von Leuchtmitteln ist sicherzustellen, dass die Netzzuleitung spannungsfrei geschaltet ist.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheits- und Montageanleitung entstehen, erlischt der Gewährleistungsanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Reinigung

Kurzschlussgefahr!


Schalten Sie die Leuchte stromlos. Verwenden Sie keine Reiniger, die Lösungsmittel und/oder scheuernde/ätzende Stoffe enthalten. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch. Hartnäckige Flecken können mit einem leicht feuchten Tuch, ggf. unter Verwendung eines neutralen Reinigers, entfernt werden.

Technische Daten

Netzspannung: 220-240 V; 50 Hz



Fassung: E27


Max. Anschlussleistung Leuchtmittel: ... 60 W


 Schutzklasse II

IP Schutzart: IP20

Entsorgen

 Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das  Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät kostenlos an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

 Entsorgen Sie auch die Verpackungsmaterialien umweltgerecht, indem Sie diese sortenrein in die bereitgestellten Sammelbehälter geben.

 Allgemeines Recyclingsymbol. Weiterführende Informationen finden Sie unter: www.mueller-licht.de/recycle


FR

MODE D'EMPLOI

Lampes de table

Art. 404101, 404102, 404103, 404104

Chère cliente, cher client !

 Le mode d'emploi contient des informations importantes concernant la mise en service et l'utilisation. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire soigneusement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures et endommager le produit. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si le produit est transmis à des tiers, joignez-leur impérativement ce mode d'emploi. Vous pouvez aussi télécharger ce mode d'emploi en tant que fichier pdf sur Internet à l'adresse hey-tint.de

Utilisation conforme

Ce luminaire est conçu à des fins d'éclairage dans des espaces intérieurs secs. L'article ne convient pas pour un usage industriel.

Consignes de sécurité



DANGER pour les enfants

- Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'article.
- Gardez le matériau d'emballage hors de portée des enfants. Risque d'étouffement en cas d'ingestion ou de strangulation.

Risque de choc électrique et de court-circuit !

- Avant utilisation, vérifiez que la tension secteur disponible correspond à la tension de service requise par l'article.
- N'utilisez pas l'article s'il est endommagé
- Utilisez uniquement des ampoules avec max. 60 W.
- Il est interdit de modifier la conception mécanique ou électrique des luminaires.
- Veillez à ce que les fils d'installation et de raccordement ne soient pas abîmés pendant le montage.
- Les ampoules défectueuses ne doivent être remplacées que par des ampoules du même type, de la même puissance et de la même tension.
- Avant de changer une ampoule, il faut s'assurer que la ligne d'alimentation est hors tension.
- En cas de détériorations dues au non respect des consignes de sécurité et de montage, le droit de garantie s'annule.

Nettoyage

Risque de courts-circuits !

Mettez le luminaire hors tension avant de le nettoyer. N'utilisez aucun produit de nettoyage contenant des solvants et/ou des substances abrasives/irritantes. Pour nettoyer, utilisez un chiffon doux et sec. Les taches tenaces peuvent être éliminées au moyen d'un chiffon légèrement humide, si nécessaire avec un produit de nettoyage neutre.

Caractéristiques techniques

Tension réseau: 220-240 V; 50 Hz


Douille de lampe: E27

Charge connectée maximale (lampe): .. 60 W


 Classe de protection II

Degré de protection: IP20


Élimination

 Les appareils usagés ne peuvent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Selon la directive 2012/19/UE, l'appareil en fin de durée de vie doit être soumis à une élimination contrôlée. Les matériaux contenus dans l'appareil sont soumis à un recyclage et l'environnement n'est pas pollué.

Déposez l'ancien appareil sans frais auprès d'un point de collecte pour déchets électroniques ou d'un centre de recyclage.

 Éliminez également les matériaux d'emballage de façon conforme à l'environnement en les déposant par type dans les conteneurs mis à disposition.

 Symbole de recyclage général. Vous trouverez des informations complémentaires à l'adresse : www.mueller-licht.de/recycle

 Éliminez également les matériaux d'emballage de façon conforme à l'environnement en les déposant par type dans les conteneurs mis à disposition.


GB

INSTRUCTION MANUAL

Table lamps

Art. 404101, 404102, 404103, 404104

Dear customer,

 These operating instructions include important information on initial installation and use. Read the operating instructions, the safety notes in particular, carefully before installing the product. Non-compliance with these operating instructions may result in severe injuries and damage to the product. Store the operating instructions for future use. If you give the product to a third party, it is critical that you provide these operating instructions as well.

You can also download these instructions as a PDF file from our website hey-tint.de

Intended use

This luminaire is designed for lighting purposes in dry interior. The item is not suitable for commercial use.

Safety Instructions



DANGER for children

- Children must not play with the item.
- Keep children away from packaging material. There is a risk of suffocation if swallowed or if strangled with the material.

DANGER of electric shock and danger of short circuit

- Do not use the item if it is damaged.
- Only use bulbs with max. 60 W.
- Modification of the mechanical or electrical construction of the lights is forbidden.
- Ensure that installation and connection wiring does not become damaged during fitting.
- Defective bulbs should be replaced only by bulbs of the same type, output, and voltage.
- Before changing bulbs, ensure that the mains wiring is not under voltage.
- In the event of damage caused by failure to observe the safety and assembly instructions, the warranty will expire. The manufacture accepts no liability for consequential damages resulting from this.

Cleaning

Short-circuit hazard!

Before cleaning, switch off the power supply. Do not use a cleaner that contains solvents and/or abrasive / corrosive ingredients. Use a dry, soft cloth for cleaning. Stubborn spots can be removed with a slightly moistened cloth, if necessary using a neutral cleaner.

Technical data

Mains voltage: 220-240 V; 50 Hz



Socket: E27


Max. Power (bulb): 60 W


 Protection class II

IP Protection class: IP20

Disposal

 Old devices must not be disposed of with household waste. According to Directive 2012/19/EU, the device  must be disposed of at a proper waste disposal facility at the end of its service life. Here, the reusable material is recycled, preventing pollution to the environment. Deliver the old unit to a collection point for electronic waste or to a reusable materials depot free of charge.

 You can also dispose of the packaging material in an environmentally responsible manner by disposing of it by material type in the proper collection containers provided.

 General recycling symbol. For more information, visit: www.mueller-licht.de/recycle

